

Tangence

L'auteur en lecteur de soi-même

Nicole Deschamps

Figures de l'étrangeté. Proust, Musil, Pessoa,
Cixous, Houellebecq
Number 76, Fall 2004

URI: id.erudit.org/iderudit/011214ar
<https://doi.org/10.7202/011214ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Tangence

ISSN 0226-9554 (print)
1710-0305 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this article

Deschamps, N. (2004). L'auteur en lecteur de soi-même.
Tangence, (76), 9–24. <https://doi.org/10.7202/011214ar>

Article abstract

A masterpiece of condensation, the reading of the Figaro—a typically Proustian scene—is viewed here as a dream narrative. Its apparent strangeness merely serves to underscore its coherence with Proust's work as a whole, which becomes its latent content. Already present in *Against Sainte-Beuve*, this scene from *In Search of Lost Time* occupies an important place in foretexts to the work. It was rewritten many times before being belatedly inserted into *Albertine Gone*, that unstable part of the novel that Proust removed shortly before his death, perhaps with the intention of making further changes. The text's incompleteness and closeness to its origins echo the author's experience as a daydreamer, subject to both the death instinct and the recapitulation of his life from its very deepest roots. A self-reader, the hero affirms here his identity as a writer, while probing the mysterious facets of his being. In Proust, reality is explored through the dream, which both reveals the unconscious and serves as the engine of creation.

Tous droits réservés © Tangence, 2004

This document is protected by copyright law. Use of the services of Érudit (including reproduction) is subject to its terms and conditions, which can be viewed online. [<https://apropos.erudit.org/en/users/policy-on-use/>]



This article is disseminated and preserved by Érudit.

Érudit is a non-profit inter-university consortium of the Université de Montréal, Université Laval, and the Université du Québec à Montréal. Its mission is to promote and disseminate research. www.erudit.org

L'auteur en lecteur de soi-même

Nicole Deschamps,
Université de Montréal

Chef-d'œuvre de condensation, la scène typiquement proustienne de la lecture du *Figaro* est ici considérée comme un récit de rêve. Son apparente étrangeté ne fait que souligner sa cohérence avec l'ensemble de l'œuvre de Proust, qui en devient le contenu latent. Déjà présente dans le *Contre Sainte-Beuve*, cette scène de *À la recherche du temps perdu* occupe une place importante dans les avant-textes de l'ouverture. Elle a souvent été réécrite avant d'être tardivement enchâssée dans *Albertine disparue*, cette partie instable du roman que Proust avait rayée juste avant sa mort, peut-être avec l'intention d'autres remaniements. Cette proximité du texte avec ses origines et son inachèvement fait écho à l'expérience de l'auteur en rêveur éveillé, soumis à la pulsion de mort ainsi qu'à la récapitulation de sa vie jusqu'en ses racines les plus lointaines. Lecteur de lui-même, le héros y réaffirme son identité d'écrivain en même temps qu'il sonde les facettes mystérieuses de son être. Chez Proust, l'exploration de la réalité passe par le rêve, à la fois révélateur de l'inconscient et moteur de la création.

En résonance avec tant d'autres fragments de la *Recherche*, la scène typiquement proustienne de la lecture du *Figaro*¹ pourrait se lire comme un récit de rêve. Elle en a l'étrangeté, une étrangeté qui, loin de se dissiper à l'analyse, s'accroît à chaque relecture qui prétendrait vouloir l'orienter vers un sens autre que son propre infini. Il s'agit certes de l'étonnement du narrateur devant un article dont il a oublié être l'auteur, mais aussi d'autres incongruités,

1. Ce fragment d'*À la recherche du temps perdu* sera cité et indiqué entre parenthèses dans le corps du texte, tantôt d'après l'édition de Jean Milly, *Albertine disparue*, Paris, Flammarion, coll. « GF », 2003, p. 228-233, sous le sigle AD suivi du numéro de la page, tantôt, lorsqu'il s'agit des avant-textes, d'après l'édition d'Anne Chevalier, Paris, Gallimard, coll. « Bibliothèque de la Pléiade », 1989, tome IV. Les autres citations tirées de la *Recherche* renvoient à l'un ou l'autre des quatre tomes de l'édition Gallimard et seront référencées par le numéro du tome suivi de la page.

parmi lesquelles la situation marginale de cet épisode dans son contexte. Déjà présente dans le *Contre Sainte-Beuve*, souvent réécrite et déplacée, cette mise en scène, qui occupe une place importante dans les avant-textes de l'ouverture de la *Recherche*, a été tardivement enchâssée dans *Albertine disparue*. À ce titre, elle était destinée soit à disparaître, soit à prendre place ailleurs dans le roman puisqu'elle s'insère en cette partie instable que Proust avait rayée peu avant sa mort².

Chef-d'œuvre de condensation, cette scène pourrait constituer une mise en abyme de l'expérience de Proust ainsi que de celle de son héros. Elle rappelle la tonalité de l'ouverture de la *Recherche*, celle du passage sur le sommeil d'Albertine, celle des envolées du *Temps retrouvé*. Comme en ces autres scènes, elle se déroule au rythme d'un film au ralenti. L'éclairage en est théâtral : d'abord le rayonnement d'une bougie allumée, puis l'obscurité après sa disparition et avant l'ouverture des rideaux, enfin l'éclat du jour qui entre par la fenêtre en s'intensifiant. L'espace sonore est principalement occupé par le bruissement des pensées du narrateur, mais il comprend aussi des bruits perçus à l'extérieur, ici des paroles rapportées jusqu'en leur particularité linguistique. Cet épisode singulier fait partie des grandes mises en scène de la lecture : l'ouverture, la lanterne magique, la lecture de *François le Champi*, les rêveries de Combray, les lectures autour d'Albertine... Il rejoint simultanément le thème fondamental de l'écriture, ce qui en fait l'originalité³. Par là, il contient des éléments de théorie et peut être relié à l'ensemble des écrits de Proust sur la lecture et l'écriture, depuis la préface intitulée « Sur la lecture⁴ » jusqu'aux ultimes élucidations du *Temps retrouvé*.

-
2. Commentant les recherches de Chizu Nakano, Jean Milly, dans son introduction à *Albertine disparue*, souligne la disparition du passage sur l'article du *Figaro*. « Cette évolution du héros tend à rendre inutile ce court fragment sur la parution de l'article, surtout dans l'histoire d'Albertine à laquelle il n'appartient pas. [...] Le destin de cette partie est un "destin à éclipse" consistant à se réduire dans l'ombre de la *Prisonnière* et, dans le cas de l'article sur les clochers, de s'effacer dans l'attente du thème final du *Temps retrouvé* » (AD, p. 42).
 3. Dans sa thèse intitulée *Lecture et désir d'écrire dans À la recherche du temps perdu*, Université de Montréal, 1995, Marie-Josée Gaudreau consacre tout un chapitre (p. 160-181) à l'analyse de cette scène dans laquelle « la lecture et l'écriture se rejoignent » (p. 160).
 4. Cette préface à la traduction de *Sésame et les lys* de John Ruskin (ouvrage paru en 1906) avait d'abord été publiée indépendamment de la traduction dans *La Renaissance latine*, Paris, le 15 juin 1905, puis reprise sous le titre « Journées

Le contenu manifeste de ce microrécit peut être résumé en quelques lignes. C'est le matin, le narrateur est au lit, dans l'espace familial de sa chambre. Sa mère entre, puis ressort furtivement, après avoir déposé sur le lit le courrier du matin. Elle bloque énergiquement le passage à Françoise qui s'apprêtait, suivant son habitude, à entrer dans la chambre de son maître à cette heure-là. Resté seul, le narrateur dépouille son courrier, dans l'attente d'une surprise agréable, qu'il suppose à cause de la précipitation de sa mère à quitter la chambre. Déçu de n'avoir pas trouvé les lettres désirées, il se contente de feuilleter distraitemment *Le Figaro*. Un article retient son attention. Il s'agit d'un texte qu'il avait écrit depuis longtemps et qui vient enfin d'être publié, ce qu'il ne comprend que peu à peu. Se relisant, il croit d'abord lire quelqu'un d'autre. L'auteur de l'article se reconnaît enfin, à sa propre signature. Loin de clore l'épisode, ce constat ouvre un enchaînement de réflexions sur la lecture et l'écriture. Quant aux réactions de ses lecteurs, que l'auteur de l'article essaie vainement d'imaginer, elles sont finalement aussi trompeuses que la sienne.

Étrangetés dans la mise en scène

À la façon d'un rêve, la scène compose un tableau plutôt que le récit réaliste d'un simple souvenir. Sans le laisser voir, sauf à la lecture des avant-textes, elle superpose et condense plusieurs couches d'élaboration. Elle surgit en rupture apparente du contexte, qu'elle rejoint peut-être par analogie. Précédemment, le narrateur était à la recherche d'une inconnue au nom flottant (M^{lle} d'Éporcheville?, M^{lle} de l'Orgeville?) en qui il finira par reconnaître Gilberte, son amie d'enfance, devenue M^{lle} de Forcheville après le remariage de sa mère, veuve de Swann. Comme dans ces passages qui la précèdent et la suivent, la scène qui nous occupe côtoie l'in vraisemblance, bien qu'elle se déroule au cœur même d'un environnement familial, paisible, sécurisant. Marquée par un insolite silence entre mère et fils, elle comporte aussi des blancs dans la trame narrative.

C'est ainsi que le sujet de l'article en question ne sera pas révélé. Il est pourtant connu et il a une importance capitale

de lecture » dans *Pastiches et mélanges*, texte établi, présenté et annoté par Yves Sandre, Paris, Gallimard, coll. « Bibliothèque de la Pléiade », 1971, p. 160-194. Les citations tirées des « Journées de lecture » paraîtront sous le sigle *PM*, suivi du numéro de la page.

puisque'il s'agit, selon le narrateur dans un autre contexte, de « cette petite description — précisément retrouvée il y a peu de temps, arrangée, et vainement envoyée au *Figaro* — des clochers de Martinville » (II, p. 691-692). On sait que cette « petite description », premier écrit de jeunesse *mémorable* puisqu'il avait fait l'objet d'une transcription entre guillemets dans la scène assez longue des clochers de Martinville, avait été composée dans l'enthousiasme d'un élan créateur⁵. Or ce rappel est présenté, incidemment, dans un passage de *Du Côté de Guermantes* relatif à « la vocation invisible dont cet ouvrage est l'histoire » (II, p. 691), « véritable sujet du roman », comme le font remarquer Thierry Laget et Brian Rogers (II, note 1, p. 1 733), mais à peine esquissée dans le contexte. Revenant à la scène d'*Albertine disparue*, nous ignorons également si le narrateur était ou non un fidèle collaborateur du *Figaro*, ce qui était certainement le cas pour l'auteur de la *Recherche*⁶. Ce dernier avait publié, entre autres dans *Le Figaro* du 19 novembre 1907, un article intitulé « Impressions de route en automobile », repris et transposé dans la célèbre scène des clochers de Martinville. Une part essentielle de l'art de Proust est là, c'est-à-dire dans la transformation qu'il fait subir à ses souvenirs, pulvérisés en scories puis recomposés, analogues aux restes diurnes dans la composition d'un rêve.

La scène a lieu le matin, mais le texte ne dit pas si le narrateur s'apprête à s'endormir, comme dans l'ouverture située le soir, ou bien s'il vient de s'éveiller, suivant ce que pourrait suggérer le présent contexte. Imaginons qu'il vient à la fois de s'éveiller (d'un rêve ?, d'une rêverie ?, d'un assoupissement ?) et qu'il s'apprête à s'endormir (pour la journée qui suivra sa nuit passée à écrire ?). Car nous savons par ailleurs que l'auteur de la *Recherche*, ainsi que le personnage des avant-textes de l'ouverture, se couchaient à l'heure où les autres se lèvent habituellement. Cette particularité est précisée dans l'une des plus anciennes esquisses : « Quand je rouvris les yeux, le jour avait paru. Bientôt j'entendis qu'on se

5. D'une part, ce texte est présenté par Proust dans *Pastiches et mélanges* « comme un exemple de ce que j'écrivis dans mon enfance » (note 1, p. 1 179), d'où l'importance que lui donnait l'auteur ; d'autre part, le narrateur affirme n'y avoir jamais repensé (I, p. 180).

6. À compter de 1903, Marcel Proust avait publié de nombreux articles dans *Le Figaro*, les plus importants étant celui du 1^{er} février 1907, intitulé « Sentiments filiaux d'un parricide », et une série de pastiches littéraires, parus l'année suivante. Surtout, le romancier y avait fait paraître des extraits de son œuvre en gestation (voir note 1, IV, p. 1 093).

levait dans la maison. [Huit] heures c'était le moment où Maman entrerait me dire *bonsoir*⁷ (j'avais déjà pris l'habitude de ne dormir que le jour, je m'endormais après le premier courrier) » (I, p. 634). Dans une autre esquisse, la mère dit « bonjour » et il est précisé qu'elle « ne restait jamais à causer » (I, p. 639), ce qui éloigne de plus en plus la scène du projet initial d'une *conversation* entre mère et fils au sujet de la méthode de Sainte-Beuve⁸. Quoi qu'il en soit, l'essentiel est de reconnaître au départ que nous sommes entre nuit et jour, entre veille et sommeil, dans une chambre indéfinie qui en condense probablement plusieurs, en présence de l'énigmatique « dormeur éveillé⁹ » de l'ouverture. Bref, l'action a lieu comme en rêve dans un espace-temps qui ignore les contraintes, accueille aussi bien les déplacements que les condensations.

Faut-il voir une grossière invraisemblance dans le fait que l'auteur de l'article du *Figaro* ne reconnaisse son texte que tardivement ? Après tout, il est possible d'avoir oublié ce qu'on a déjà écrit spontanément, une lettre par exemple. Mais un article sur lequel on a longuement travaillé ? Dans certains des avant-textes les plus anciens, le narrateur comprend immédiatement, à la seule attitude de sa mère entrant dans la chambre, que son article figurait en bonne place dans le journal qu'elle venait de poser sur le lit. Ailleurs, il est précisé que l'auteur de l'article en avait même corrigé les épreuves. Pas un mot cependant, répétons-le, sur les relations antérieures du narrateur-écrivain avec *Le Figaro*, et cela ni dans la version finale ni dans les ébauches. Il semble bien que dans la fiction, l'événement de cette publication dans *Le Figaro* ait été non seulement exceptionnel, mais fondateur, comme le confirme son lien avec la description des clochers de Martinville. Tout se passe comme si le narrateur-écrivain se donnait, par cette réalisation somme toute modeste, la preuve réitérée de sa puissance de création. Autrefois refusé, l'écrit de jeunesse réapparaîtrait en première

7. Je souligne.

8. On trouve de nombreuses traces de ce projet aussi bien dans la correspondance que dans l'édition du *Contre Sainte-Beuve* par Pierre Clarac, Paris, Gallimard, coll. « Bibliothèque de la Pléiade », 1971, p. 211-310 (les références à cet ouvrage paraîtront sous le sigle CSB, suivi du numéro de la page). Voir, en particulier, le projet de préface en pages 217-218 et la lettre à Georges de Lauris, datée de décembre 1908, citée p. 822.

9. Bernard Brun, « Le dormeur éveillé », *Études proustiennes IV*, « Cahiers Marcel Proust », Paris, 1982, p. 241-316. Du même auteur, voir également « Sommeils et rêves proustiens », *Bollettino dell'Istituto Italiano di Micropsicoanalisi*, Turin, 1995, n° 18, p. 21-25.

place dans *Le Figaro*. Ce dernier aspect n'étant pas souligné dans le présent texte, il reste à constater que le sens de l'importance de cette scène demeure caché. Il serait réducteur d'y voir exclusivement la réalisation d'un rêve compensatoire.

L'auteur de l'article met un temps infini à se reconnaître, et lorsqu'il y arrive enfin, il choisit d'adopter l'attitude de celui qui ne saurait pas. L'effet d'invraisemblance pourrait venir de sa complaisance à jouer le distrait. Passé le premier moment de surprise plus ou moins feinte, il prolonge la pose de son ignorance. Sans faire allusion au contenu de l'article, il en reconnaît le titre, qu'il ne cite pas, et il retrouve ici et là « quelques mots absolument pareils » à ceux qu'il avait écrits précédemment dans son article proposé au *Figaro*. Au lieu d'en conclure qu'il s'agit bien de son propre article qui vient d'être publié, il imagine étrangement qu'il a été plagié. Un autre aurait usurpé son identité d'écrivain. Il trouve cela « trop fort », se propose d'envoyer une « protestation » au journal (*AD*, p. 229). Sa mauvaise foi jusque-là rend presque insolite l'assentiment qu'il donne ensuite à sa signature. Sur ce constat, aucun doute possible : l'auteur, c'est bien lui, et cet auteur qui signe de son nom ne saurait avoir d'homonyme. Cette évidence étant acquise, le narrateur-écrivain renonce volontairement à son rôle d'auteur et choisit de réintégrer sa position d'ignorance : « Je lisais l'article en m'efforçant de me persuader qu'il était d'un autre ». Il croit ainsi échapper « au devoir douloureux de [se] juger » (*AD*, p. 232).

La pantomime silencieuse entre mère et fils contribue également à créer un effet d'étrangeté, pour ne pas dire d'« inquiétante étrangeté¹⁰ ». Si la mère, dans la version finale, ne dit même plus bonjour ni bonsoir, ne serait-ce pas qu'elle est déjà morte et repaîrait maintenant en revenante ? Sa présence fugitive tient de l'apparition : elle s'éteint avec cette bougie allumée qu'elle emporte par distraction¹¹. Vue autrement, la scène pourrait devenir comique,

10. Dans *L'inquiétante étrangeté*, Freud établit une distinction entre « l'étrangement inquiétant vécu et l'étrangement inquiétant purement représenté ou connu par la lecture ». Comme ces deux aspects coïncident souvent chez Proust, on pourrait appliquer à son texte l'explication que Freud réserve à l'inquiétant vécu, c'est-à-dire « qu'il se laisse chaque fois ramener à un refoulé autrefois familier » (*L'inquiétante étrangeté et autres essais*, traduit par Bertrand Féron, Paris, Gallimard, coll. « Connaissance de l'inconscient », 1985, p. 255).

11. Le scénario du *Contre Sainte-Beuve* donne une autre version de cet épisode. C'est la mère qui se plaint de la noirceur dans la chambre et propose de faire

chacun des protagonistes adoptant un plan d'action inspiré par le décodage des pensées de l'autre. Parfaitement éveillé, le fils fait mine de dormir. Il fait le mort, l'absent, le distrait, et pourtant il est extrêmement attentif. À travers le rideau des cils, ses yeux observent les moindres mouvements de l'intruse. Il lit même en elle comme en un livre ouvert, devinant ses pensées, interprétant chacun de ses gestes. Si elle se montre si réservée dans son empressement, c'est probablement parce que le courrier du jour lui apporte une heureuse surprise et qu'elle veut lui laisser tout le plaisir de la découverte¹². Il déchiffre avec la même acuité l'expression de Françoise, cette autre figure maternelle qu'il devine sans la voir : « Mais déjà sur son visage l'étonnement et la colère avaient disparu sous le sourire noirâtre et gluant d'une pitié transcendante... » (AD, p. 228). L'initiatrice du jeu reste cependant la mère. Première lectrice de son fils, qui occupe enfin la place d'honneur dans le journal quotidien, elle refrène son enthousiasme et feint l'indifférence. Elle entre dans la chambre à pas feutrés afin de passer inaperçue, mais elle réussit à attirer l'attention de l'intéressé en venant disposer le journal bien en évidence. Elle, habituellement si douce, repousse Françoise sans ménagement. Surtout, elle agit comme si elle croyait son fils endormi alors qu'elle a peut-être surpris ses regards, elle qui sait tout de ses insomnies, de ses habitudes. Elle n'ignore pas non plus ses projets d'écriture, de telle sorte que cette publication dans *Le Figaro* n'a pour elle rien d'étonnant. À vrai dire, c'est elle qui orchestre le scénario en créant un suspense destiné à décupler la réaction anticipée de son fils.

Si les yeux fermés du narrateur demeurent en éveil, ses oreilles captent les bruits ambiants avec une précision tout aussi exceptionnelle. C'est par là que la scène se colore de sexualité, après avoir laissé filtrer une bouffée d'agressivité inattendue. À travers la porte fermée, il entend clairement les récriminations de Françoise, indignée de se voir interdire l'entrée dans la chambre de son maître. De ses propos, il cite assez curieusement ceux qui touchent ses origines : « Si c'est pas malheureux, un enfant qu'on a vu naître.

venir une lampe électrique, mais le fils refuse en prétextant que cet afflux de lumière l'empêcherait ensuite de s'endormir (CSB, p. 217).

12. « Et moi, connaissant les ruses de ma chère maman, et sachant qu'on pouvait toujours lire dans son visage, sans crainte de se tromper, si l'on prenait comme clef le désir de faire plaisir aux autres, je souris et pensai... » (AD, p. 228 ; je souligne). Cette formulation de la version finale se retrouve à peu de variantes près dans les diverses étapes des ébauches.

*Je ne l'ai pas vu quand sa mère le faisait bien sûr*¹³. Quand je l'ai connu, pour bien dire, il n'y avait pas cinq ans qu'il était naquis! » (AD, p. 229). On dirait des paroles apparemment incongrues, telles qu'elles surgissent dans les rêves et s'imposent à la mémoire avec une force hallucinatoire. Écho de la scène primitive jadis entendue? Trace inconsciente du séjour intra-utérin? La mère, silencieuse à l'intérieur de la chambre, le demeure au-delà de la cloison où son fils continue à la suivre des yeux. Ses paroles à elle, dans l'échange verbal avec Françoise, ne sont pas rapportées. Quant au fils, il demeure absolument silencieux, ne rappelant sa mère ni pour réclamer la bougie, qu'elle avait emportée par erreur, ni plus tard pour lui faire part de sa joie de voir enfin son article publié. Témoin muet et paralysé, il ne fait rien non plus pour empêcher Françoise d'être rabrouée. Cette bougie qui s'éteint en laissant la chambre dans le noir pourrait à la fois faire penser à la mort de la mère (comme en réalité dans la vie de Marcel Proust) ou de la grand-mère (comme dans la fiction) et réveiller le souvenir d'une tout autre scène dans la *Recherche*, celle-ci ouvertement sexuelle. Il s'agit d'un passage marginal du séjour à Doncières. Un soir que le narrateur, exceptionnellement, ne dîne pas avec son ami Robert de Saint-Loup, il se trouve, un soir de tempête, à manger dans une pièce à l'écart, seul avec une servante inconnue.

La lampe s'éteignit pendant le dîner, la servante m'alluma deux bougies. Moi, feignant de ne pas voir très clair en lui tendant mon assiette, pendant qu'elle y mettait des pommes de terre, je pris dans ma main son avant-bras nu, comme pour la guider. Voyant qu'elle ne le retirait pas, je le caressai, puis, sans prononcer un mot, l'attirai tout entière, à moi, soufflai la bougie et alors lui dis de me fouiller, pour qu'elle eût un peu d'argent (II, p. 690).

Il va sans dire que ces aperçus ne laissent entrevoir rien d'autre que l'horizon lointain du rêve. La pulsion de mort y transparait, comme s'y répètent les origines du narrateur, comme s'y révèlent indirectement les dynamismes fondamentaux de l'agressivité et de la sexualité.

En quête de lecteurs fuyants

À mesure que sont introduits les divers lecteurs de l'article du *Figaro*, d'abord l'auteur lui-même qui cherche à se lire « non en

13. Je souligne.

auteur, mais comme un des lecteurs du journal » (AD, p. 229), puis ses lecteurs inconnus qu'il imagine aussi nombreux qu'attentifs et admiratifs, enfin les quelques lecteurs qu'il rencontrera personnellement parmi ses connaissances, tous décevants, la scène s'ouvre et le décor se transforme. Du huis clos de la chambre au salon des Guermantes, les lieux se multiplient, ceux des souvenirs (« la petite station montagnarde où j'avais vu la laitière aux joues roses » (AD, p. 229)), mais surtout ceux, innombrables, de scénarios imaginés : cuisines parisiennes où les fourneaux viennent d'être allumés, rues de la ville animées par ces domestiques anonymes qui porteront à leur maître ce « pain spirituel qu'est un journal [...] pain miraculeux, multipliable, qui est à la fois un et dix mille » (AD, p. 229). Comme la madeleine autrefois, comme les baisers de la mère et ceux d'Albertine, ce « pain miraculeux » deviendra-t-il un révélateur ? Le changement s'amorce par une rêverie, ce qui est typique des mises en scène de la lecture, et il coïncide avec un afflux de lumière dans la chambre. Le narrateur se lève, ouvre les rideaux et laisse pénétrer la lumière du jour, sans laquelle, faute de bougie allumée, il n'aurait pu lire le journal. Seuls les visages de sa mère et de Françoise lui étaient lisibles à la noirceur.

Après la mère, première lectrice disparue dès le début de la scène, le plus fuyant de tous les lecteurs, c'est maintenant l'auteur lui-même. Malgré ses efforts, il n'arrive pas à se dissocier pour devenir « l'un quelconque des lecteurs du journal » (AD, p. 230). Le but de cette contorsion serait d'échapper à l'autocritique et de trouver du réconfort dans la délectation de sa réussite¹⁴, mais surtout de puiser le courage nécessaire pour continuer à écrire. Car l'enjeu est plus profond que la quête d'une satisfaction narcissique immédiate. L'auteur de l'article du *Figaro* est aussi l'auteur à venir d'un roman inachevé qui aura cependant la plénitude d'une œuvre. L'un et l'autre cherchent leur identité d'écrivain, sans laquelle Marcel Proust n'existe pas plus que son héros.

14. Ce thème est longuement développé dans une esquisse où l'aspect narcissique de la rêverie ressort de façon encore plus explicite. « Au-dessus de tous ces cerveaux qui s'éveillent, l'idée de ma gloire se levant en chaque esprit m'apparaît plus vermeille que l'aurore innombrable qui rosit à chaque fenêtre. [...] Le sentiment de mon impuissance, qui est la tristesse de ma vie, se change, maintenant que je m'appuie à la matière de dix mille admirations que je m'imagine, en un sentiment de force joyeuse... » (IV, esquisse XII.4, p. 674).

Mais pour que l'être impossible que j'essaie d'être réunisse tous les contraires qui peuvent m'être le plus favorables, si je lis en auteur je me juge en lecteur, sans aucune des exigences que peut avoir pour un écrit celui qui y confronte l'idéal qu'il a voulu exprimer (AD, p. 231).

C'est que l'article, autrefois valorisé au temps de l'extase devant les clochers de Martinville, paraît maintenant décevant aux yeux même de cet auteur si fier de se reconnaître en sa signature, si prompt à imaginer l'admiration de ses lecteurs. « Je voyais à cette même heure, pour tant de gens, ma pensée — ou même à défaut de ma pensée pour ceux qui ne pouvaient la comprendre — la répétition de mon nom et comme une évocation embellie de ma personne... » (AD, p. 232). Quel nom ? Celui de Marcel Proust est effacé de la scène présente, où il n'est plus question que d'une « signature » du narrateur anonyme. Le nom de l'auteur de la *Recherche* était pourtant explicitement inscrit dans une version ancienne, qui n'est d'ailleurs pas sans rapport avec un certain effacement : « [...] je prends *Le Figaro* avec l'intention de ne rien voir de la première page. Je l'ouvre, ça y est, je vois bien les deux dernières colonnes, mais pas plus de Marcel Proust que s'il n'y en avait pas » (IV, esquisse XII, p. 675). Rappelons que le narrateur n'a qu'un prénom, qui paraît fugitivement et comme par inadvertance dans la scène du réveil d'Albertine. Le commentaire qui suit ce récit ne fait que souligner l'étrangeté du rapprochement insolite entre l'auteur et le narrateur. « [Albertine] retrouvait la parole, elle disait : "Mon" ou "Mon chéri", suivis l'un ou l'autre de mon nom de baptême, ce qui, en donnant au narrateur le même prénom qu'à l'auteur de ce livre, eût fait : "Mon Marcel", "Mon chéri Marcel" » (III, p. 583). Telle qu'inscrite dans la fiction, la coïncidence entre l'auteur et son héros demeure donc incertaine.

Relativement aux lecteurs souhaités, dont le rôle serait idéalement d'achever la pensée de l'auteur et de soutenir son identité plus ou moins chancelante, la situation n'est guère plus stable. Quels lecteurs ? Au fond, ils ont beau être potentiellement aussi nombreux que dix mille (c'est le tirage du journal), ils demeurent insaisissables. Qui sait s'ils verront l'article, et parmi ceux qui l'auront lu, combien l'auront compris ? Le narrateur ne fait guère confiance à cette « Vénus collective », à cette « foule [qui] fût-elle une élite n'est pas artiste » (AD, p. 231) et par conséquent ne saurait parfaire l'œuvre d'un véritable créateur. Comme auteur d'un texte de jeunesse dont il pressent les faiblesses à travers sa quête même de reconnaissance par les autres, il redoute par-dessus tout

« ce genre de littérature [qui] réside dans l'impression qu'elle produit sur ses lecteurs » (AD, p. 231). Lorsqu'il fustige une fois de plus la méthode accrocheuse de Sainte-Beuve, lorsqu'il souligne le ridicule des comptes rendus de la Chambre tels qu'on peut les lire dans le journal, l'auteur de l'article parle-t-il des écueils qu'il côtoie lorsqu'il essaie d'écrire ?

Comme le montre Marie-Josée Gaudreau dans son analyse de la scène, qu'elle fait du point de vue de l'apprentissage de la lecture et de l'écriture, l'auteur de l'article du *Figaro* semble d'abord déconstruire le principe fondamental que Proust avait énoncé dans « Sur la lecture », à savoir qu'il n'y a de lecture féconde que celle qui mène à l'écriture. Ici, dans cette mise en scène où l'écriture précède exceptionnellement la lecture, le héros qui poursuit son apprentissage de l'une et de l'autre affirme plutôt que « [la pensée de l'auteur] ne se réalise complète que dans l'esprit de ses lecteurs, [qu']en eux elle s'achève » (AD, p. 232). Commentant ce passage, Marie-Josée Gaudreau interprète cet achèvement non comme un aboutissement mais « dans le sens de porter le coup de grâce¹⁵ ». Elle établit par ailleurs qu'il serait faux d'inclure dans la théorie proustienne de la lecture une anticipation des théories contemporaines de la réception de l'œuvre. Proust au contraire n'a cessé d'affirmer que l'écrivain est ou devrait être « celui qui emploie les mots mêmes que lui dicte une nécessité intérieure, la vision de sa pensée à laquelle il ne peut rien changer — et sans se demander si ces mots plairont au vulgaire ou l'écarteront¹⁶ ». L'idée que la validité d'un écrit reposerait sur sa réception n'a qu'une utilité passagère dans la scène de la lecture du *Figaro*. Elle dure le temps que l'auteur de l'article en fasse une « lecture réconfortante » (AD, p. 232), qui relance son désir d'écrire, ou mieux, d'approfondir ce qu'il avait déjà publié, cette fois-ci indépendamment des critiques ou des éloges.

Celui que le lecteur de l'article cherche ici à fuir, mais par qui il est vite rattrapé, c'est lui-même en son intégrité d'écrivain exigeant. Il est évident que devenir « lecteur de soi-même¹⁷ »

15. Marie-Josée Gaudreau, *Lecture et désir dans À la recherche du temps perdu*, ouvr. cité, p. 171.

16. Cité par Yves Sandre, qui renvoie à une note de Proust dans la traduction de *Sésame et les lys* de Ruskin (PM, p. 792-793).

17. « L'écrivain ne dit que par habitude prise dans le langage insincère des préfaces et des dédicaces : "mon lecteur". En réalité, chaque lecteur est quand il lit le propre lecteur de soi-même » (IV, p. 489).

n'aura plus rien à voir avec la complaisance d'un jeune auteur qui se découvre en sa signature et se reconforte dans le regard des autres. Qu'importe la banalité de l'article du *Figaro*, pourvu que ce coup d'essai mène à la découverte du livre intérieur ! Rejoignant l'enseignement déjà contenu dans « Journées de lecture », la scène pourrait s'orienter vers son intériorité la plus profonde et la plus secrète, celle qui sera révélée dans le célèbre passage du *Temps retrouvé* :

Quant au livre intérieur de signes inconnus (de signes en relief, semblait-il, que mon attention, explorant mon inconscient, allait chercher, heurtait, contournait, comme un plongeur qui sonde), pour la lecture desquels personne ne pouvait m'aider d'aucune règle, cette lecture consistait en un acte de création où nul ne peut nous suppléer ni même collaborer avec nous. Aussi combien se détournent de l'écrire ! Que de tâches n'assume-t-on pas pour éviter celle-là ? [...] Ce livre, le plus pénible de tous à déchiffrer, est aussi le seul que nous ait dicté la réalité (IV, p. 458).

Dans la scène de la lecture du *Figaro*, cette profondeur n'est que suggérée. Rêvant du bonheur qu'il aurait peut-être en écrivant de manière à communiquer avec ses amis afin d'en être aimé ou admiré, l'auteur du roman à venir « [sent] bien que ce n'était pas vrai ». Ce qu'il dit ensuite confirme au contraire sa vocation d'écrivain : « Si j'aimais à me figurer leur attention comme l'objet de mon plaisir, ce plaisir était un plaisir intérieur, spirituel, volontaire, qu'eux ne pouvaient me donner et que je pouvais trouver non en causant avec eux, mais en écrivant loin d'eux » (AD, p. 233).

Reste maintenant l'épreuve de la réalité : l'auteur de l'article du *Figaro* est confronté avec les quelques personnes, connaissances ou amis, susceptibles d'avoir vraiment lu son article. Ce passage serait exclusivement ironique s'il ne témoignait pas de la solitude radicale de l'écrivain. Sortant de sa rêverie, le héros s'empresse de faire acheter des exemplaires du journal afin de les distribuer à ses amis, puis il va le lendemain chez les Guermantes « pour voir en la Duchesse elle-même une de ces lectrices de [son] article qui pourraient [lui] permettre d'imaginer ce qu'avait pu penser le public, abonnés et acheteurs du *Figaro* » (AD, p. 233). Cette stratégie pour s'attirer des lecteurs ne donne aucun résultat. Le premier choc vient justement des Guermantes. Ni le Duc ni la Duchesse n'ont remarqué l'article, paru la veille en première page de leur journal préféré. Car ils sont de si fervents lecteurs du *Figaro* qu'ils y sont

tous deux abonnés individuellement. Pourtant, ils ignorent tout de cet article, au point que le Duc va jusqu'à mettre en doute son existence, laissant entendre à l'auteur qu'il s'est peut-être trompé. Devant l'insistance du narrateur, il demande à revoir le journal de la veille, qu'il fait aussitôt chercher par un domestique. Se rendant à l'évidence de la présence de l'article en première page, il s'apprête enfin à le lire, au moment même où il est brusquement interrompu par sa femme. Non seulement la Duchesse est agacée d'avoir à faire semblant de s'intéresser aux propos de l'auteur (« Quoi je ne comprends pas, alors vous avez fait un article dans *Le Figaro* ? »), mais encore elle rabroue son mari comme d'une impolitesse qu'il allait commettre en se mettant à lire en présence de leurs invités (« Mais voyons Basin vous lirez cela plus tard ») (AD, p. 245).

Plus aimable, mais également en décalage par rapport à l'événement, Gilberte, que le narrateur vient de retrouver en M^{lle} de Forcheville après s'être leurré sur son identité, promet de lire son article dès qu'elle sera rentrée chez elle. Quant à Bloch, l'ami dont le héros eût tant aimé recevoir sur-le-champ une lettre d'appréciation, il se manifestera beaucoup plus tard, à l'occasion de la parution de l'un de ses propres articles dans *Le Figaro*. Manifestement envieux du narrateur, il profite de la coïncidence pour le dénigrer rétrospectivement, sans se rendre compte qu'il critique du même souffle le journal où il vient lui-même si fièrement de publier. « J'ai su que toi aussi, me dit-il, avais fait un article. Mais je n'avais pas cru devoir t'en parler craignant de t'être désagréable car on ne doit pas parler à ses amis des choses humiliantes qui leur arrivent. Et c'en est une évidemment que d'écrire dans le journal du sabre et du goupillon... ». Cinglante, la fin de ce passage repose la question de l'identité de l'écrivain, appelé à trouver son style ainsi que la juste mesure de son talent. « [Le caractère de Bloch] restait le même, mais son style était devenu moins précieux, comme il arrive à certains écrivains qui quittent le maniérisme quand, ne faisant plus de poèmes symbolistes, ils écrivent des romans-feuilletons » (AD, p. 253). Être l'auteur d'un article dans *Le Figaro* n'est pas un fait unique et il y a plusieurs façons d'être écrivain. La différence entre Bloch et le héros de la *Recherche*, c'est que pour ce dernier il y a l'urgence bien réelle d'une œuvre à accomplir, une œuvre dictée par le désir et non seulement par la volonté de briller aux yeux des autres.

Même l'admiration sincère, lorsqu'elle se manifeste, n'arrive pas à combler l'exigence de reconnaissance de l'écrivain à la

recherche de son art. Cette reconnaissance serait d'ailleurs superflue pour celui qui aurait déjà trouvé sa voix, ce qui est peut-être le cas du narrateur. Sur ce point, l'ambiguïté demeure puisque la scène est impossible à situer dans la chronologie de l'apprentissage du héros. Deux lettres de félicitations parviennent à l'auteur de l'article. Elles lui viennent de concitoyens de Combray, heureux de s'associer au succès de l'un des leurs, promu à l'honneur d'être publié dans un prestigieux journal parisien. Or ces lettres inattendues lui font plaisir, sans plus. Celle de M^{me} Goupil aurait pu être flatteuse, mais elle ne reflète que des élégances convenues. L'autre est charmante dans sa naïveté, mais son auteur, un certain Sanilon, semble inconnu du narrateur. Celui-ci finira tout de même dans *Le temps retrouvé* par reconnaître, sous la signature énigmatique de Sanilon, le garçon épicier de Combray, qu'il connaissait jusque-là sous le seul prénom de Théodore.

Au hasard d'un rêve paraît enfin le lecteur idéal : nul autre que Bergotte, l'écrivain admiré, devenu décevant, tout à coup ressuscité¹⁸. Le récit de ce rêve est ainsi fait qu'il confond habilement rêve et réalité, laissant transparaître l'émergence de la conscience du narrateur dans les brumes du sommeil. Le lecteur ne découvre qu'à la fin du paragraphe qu'il s'agissait d'un rêve.

Le surlendemain matin je me réjouis que Bergotte fût un grand admirateur de mon article qu'il n'avait pu lire sans envie. Pourtant au bout d'un moment ma joie tomba. En effet Bergotte ne m'avait absolument rien écrit. Je m'étais seulement demandé s'il eût aimé cet article, en craignant que non. À cette question que je me posais, M^{me} de Forcheville [Odette] m'avait répondu qu'il l'admirait infiniment, le trouvait d'un grand écrivain. Mais elle me l'avait dit pendant que je dormais : c'était un rêve. Presque tous répondent aux questions que nous nous posons par des affirmations complexes, mises en scène avec plusieurs personnages, mais qui n'ont pas de lendemain (AD, p. 253).

Ce récit de rêve, suivi d'un commentaire sibyllin, clôt l'ensemble du passage d'*Albertine disparue* où il est question de l'article du *Figaro*. Comme nous l'avons vu, la scène initiale entre l'auteur, qui ne se reconnaît pas encore, et sa première lectrice et peut-être destinataire, qui s'efface et qu'il ignore, s'est déplacée dans l'espace social, là où le narrateur cherche vainement à être reconnu comme

18. La mort de Bergotte survenue, pendant la visite d'une exposition, devant la *Vue de Delft* de Vermeer, est racontée dans *La prisonnière* (III, p. 687 et suiv.).

écrivain et là où se trouve « le véritable point d'intersection entre la réalité et le rêve » (AD, p. 153), puis elle se referme en boucle sur l'intimité de la chambre, la solitude du dormeur, avant de s'ouvrir à nouveau grâce au rêve. En restant à la surface du contenu explicite, on pourrait dire qu'enfin se réalise le désir de l'auteur de l'article d'être reconnu comme écrivain. Il tient cette assurance d'une autre figure maternelle, Odette, mère de Gilberte, dont la suite du roman ne dit pas si elle a reparlé au narrateur de son article qu'elle avait promis de lire sans délai. L'apparition évanescence de Bergotte rappelle celle de la mère dans la première partie de la scène. Contrairement aux autres lecteurs, la mère et Bergotte ont un rôle essentiel dans la structuration du héros comme écrivain. Or dans ce passage du roman voué à la disparition, ils demeurent apparemment marginaux, effacés, éthérés. Si le narrateur, qui les a déjà perdus parce qu'ils sont morts ou qu'il les a quittés, les retrouve le temps d'une apparition fugitive, c'est peut-être grâce au rêve qui lui permet à la fois de récapituler ses origines et de se propulser vers l'avenir.

Il semble que tout ait été dit sur la complexité du « je » proustien. La mise en scène de la lecture du *Figaro* confirme cette complexité en même temps qu'elle l'allège à cause de la proximité du sujet avec le rêve. Le dormeur écrivain qui s'y profile, au-delà de sa légèreté de personnage fictif, est fondamentalement un être vide dans un univers vide. Cette constatation est autrement angoissante que la perception des effets repérables d'« inquiétante étrangeté » : apparitions et disparitions, mélange de réalité et de fiction, lourdeur des silences, voire émergence diffuse d'un passé refoulé. L'étrangeté qui est partout perceptible dans cette scène, loin de témoigner de l'isolement de l'écrivain par rapport à lui-même ou à ses lecteurs, révèle l'audace de Proust à vouloir explorer la réalité¹⁹ jusqu'en ces profondeurs peu connues du *sommeil*-

19. D'après Anne Simon, « le terme "réalité" a chez Proust deux acceptions majeures et antagonistes. La première, de façon assez classique, renvoie à l'ordre du fait et de l'événement, à l'existence objective et constatable. La seconde prend acte du caractère relationnel de la notion : la réalité n'est ni une essence inaccessible, ni une pure extériorité, mais un "sillon" ou un "rapport" (IV, 468 : 470), constamment soumis à révision, entre un sujet et un monde tous deux temporalisés. C'est dans cette réalité dynamique que s'enracine la vocation artistique, qui a pour charge de la "traduire" (IV, 469) ». « Réalité », *Dictionnaire Marcel Proust*, Paris, Champion, 2004, p. 839-840. Du même auteur, voir également *Proust ou le réel retrouvé*, Paris, Presses universitaires de France, 2000.

rêve, au sens que Silvio Fanti donne à ce terme en micropsychanalyse, c'est-à-dire comme une manifestation primordiale du vide et de l'énergie qui nous composent²⁰. Lorsque le narrateur constate que « nous voyons, nous entendons, nous concevons le monde tout de travers » (*AD*, p. 153) parce qu'il s'est trompé sur l'identité de Gilberte, il laisse entendre qu'il en va de même pour l'auteur de l'article et pour ses lecteurs, mais il ne conclut pas que la réalité est inaccessible. D'une révélation à l'autre, sa recherche se poursuit à mesure que s'approfondit sa conscience de l'instabilité du réel. Et la vision au télescope qu'il aura finalement acquise dans *Le temps retrouvé* accueille le mystère du rêve comme une composante de la réalité.

20. Là où, pour Freud, les désirs que réalise le rêve demeurent d'origine infantile, ils sont d'abord, pour Fanti, d'origine énergétique, ce qui entraîne par la suite la réalisation des désirs spécifiques, agressifs et sexuels refoulés. Voir, en particulier, le chapitre intitulé « Sommeil-rêve » dans *L'homme en micropsychanalyse* [1981], Paris, Buchet/Chastel, 1988, p. 131-172.